



**Organizer(主催者): HIMALAYAN FAIR NEPAL ORGANIZING COMMITTEE**  
 MARUE BLDG. 4F, 2-1-2, Nakazato, Kita-ku, 114-0015 Tokyo, Japan  
 114-0015東京都北区中里2-1-2  
 Tel : 03-3917-6831/9 Fax : 03-3917-6858 E-mail : himalayan.fair.nepal@gmail.com

**SPONSOR CONTRACT FORM & RATE (スポンサー料金表ならびに契約書)**

<b>RATES (価格)</b>	<b>¥ 50,000.- PER SHARE (1 口)</b>
-------------------	-----------------------------------

**(PAYMENTS TO BE DEPOSITED BY (申込締切) 30 JUN, 2011 (THURSDAY))**

Special advantages sponsor (スポンサー特典)	Three shares(3 口)	Two shares(2 口)	One share(1 口)
YOUR COMPANY'S NAME & LOGO WILL APPEAR IN THE HFN 2011 OFFICIAL WEBSITE SPONSOR PAGE AND ACCESS HYPER LINK TO YOUR COMPANY WEBSITE HFN 2011 公式ウェブサイトへのスポンサーページへの自社名・ロゴマークの掲示及び自社サイトへのハイパーリンク	○	○	○
YOUR COMPANY'S NAME & LOGO WILL APPEAR IN THE HFN 2011 OFFICIAL WEBSITE TOP PAGE. HFN 2011 公式ウェブサイトへのスタートページへの自社名・ロゴマークの掲示及び自社サイトへのハイパーリンク	○	○	
WE WILL ALLOW YOU TO USE HFN 2011 NAME & LOGO IN YOUR PRODUCTS AND ADVERTISEMENTS. 自社商品・広告への HFN 2011 の名前・ロゴマークの使用	○	○	○
(*) YOUR COMPANY'S NAME & LOGO WILL APPEAR IN HFN 2011 FLYER WHICH WILL BE DISTRIBUTED FREELY DURING THE FAIR (*) HFN 2011 当日配布用プログラムへの自社名・ロゴマークの掲示	○	○	○
(*) YOUR COMPANY'S NAME & LOGO WILL APPEAR IN HFN 2011 MEMORIAL BOOK WHICH WILL BE PUBLISHED UPON COMPLETION OF HFN 2011 (*) HFN 2011 終了後に発行の記念誌への自社名・ロゴマークの掲示	○	○	○
(*) YOUR COMPANY'S NAME & LOGO WILL APPEAR IN THE BANNER DURING THE FAIR. (*) HFN 2011 会場に掲示されるバナー (広告旗) への自社名・ロゴマークの掲示	○	○	
YOUR COMPANY'S NAME AND INTRODUCTION WILL BE ANNOUNCED. HFN 2011 開催中に行うスポンサー紹介アナウンスでの貴社名の呼称	○	○	○
YOUR COMPANY WILL HAVE PROMOTION TIME (1MIN). HFN 2011 開催中に自社プロモーションタイム (約 1分) を設けます	○		

THE (\*) MARK FACILITIES WILL APPLY DEPENDING ON THE NUMBER OF SPONSOR SHARES. \*印が付いている事項に関しては、口数により掲示する大きさが異なります。

<b>NAME OF THE ORGANIZATION (貴社名または御団体名):</b>	
ADDRESS (ご住所):	
TEL NO(電話):	
FAX NO(ファックス):	
EMAIL ADDRESS (Eメール):	
WEB HP ADDRESS:	
Shares(口数) <input type="checkbox"/> Three shares (3 口) <input type="checkbox"/> Two shares (2 口) <input type="checkbox"/> One share (1 口)	
Person-in-charge (ご担当者名):	
Signature and seal (ご署名およびご捺印):	印
<b>NOTES</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A signed or sealed copy of this form will be returned to the applicant. Please retain the copy. 主催者は、本フェア一出店申込・契約書を受領後、主催者側より署名・押印しコピーを返送いたします。返送されたコピーは申込者の控えとして必ず保管をいただくようお願いいたします。</li> <li>After this application is accepted, the organizers of the event will issue a payment invoice. Please ensure that payment is made by the date noted on the invoice. Payment conditions are given on the back side of this form in the terms and conditions of participation agreement. 主催者は、本フェア一申込・契約書を受領後、請求書を発行いたします。請求書をお受け取り後、請求書に記載された支払日までに支払いをお願いいたします。支払いに関する条件は、本フェア一申込裏面のスポンサー規約に準じます。</li> </ul>	

## TERMS AND CONDITIONS

### PAYMENT OF SPONSOR FEE (スポンサー料の請求と支払い)

After receiving the invoice, sponsors are required to pay the full sum as given on the invoice in one payment, either by bank transfer to the specified bank account or by bank-draft to the secretariat, by the payment deadline given on the invoice

(スポンサーは、請求書を受領後、請求書に記載された支払期限までに、請求書記載の出展料全額を一括で、下記指定口座へのお振込又は銀行振出し小切手の主催者事務局宛ご送付のいずれかの方法により支払うものとします。)

**BANK TRANSFERS SHOULD BE MADE TO (振込先) :**

**Banker :** MITSUBISHI TOKYO UFJ BANK

**Account name :** HIMALAYAN FAIR NEPAL ヒマラヤン フェア— ネパール

**Branch:** No.061 Komagome A/c. No. 0054494 **お振込先 :** 三菱東京UFJ銀行駒込支店061口座番号0054494

### LIABILITIES TO ORGANIZERS (主催者の賠償責任)

1. Regardless of reason, if the fair is not held due to bad weather or cancelled, the organizers will refund all fees to sponsors, minus the costs already incurred for the preparation of the fair up to the time of cancellation.  
万が一、本フェアが悪天候などによりやむなく開催されない場合、主催者はスポンサーに対し、払込金から既にフェア準備のために要した実費を控除した額を返還します。
2. The organizers will not be liable, regardless of reason, for errors in printing, such as wrong or missing words, occurring in the guidebook of the fair or other promotional materials.  
主催者は、理由の如何を問わず、本フェア案内書並びにその他のプロモーション用資料の中に偶発的に生じた誤字、脱字などに関する責任は一切負わないものとします。

### OWNERSHIP OF LOGOMARK (ロゴマークについて)

1. HFN LOGO MARK BELONGS TO HFN ORGANIZATION. ONLY SPONSORS ARE ALLOWED TO USE HFN LOGO MARK  
HFNのロゴマークについての所有権は、あくまで主催者に属します。スポンサー契約社以外の無断でのロゴマークの使用は固く禁じます。
2. SPONSORS SHOULD USE HFN LOGO MARK ADEQUATELY, AND TRY TO PROMOTE NF AS MUCH AS POSSIBLE.  
スポンサーは、HFNのロゴマークを適切に使用し、HFNの宣伝・プロモーションのための情報提供をできる限り行うこととします。
3. SPONSORS ARE ALLOWED TO USE HFN LOGO MARK FOR MARKETING THEIR PRODUCTS AND ADVERTISEMENTS.  
スポンサーは、自社の製品や広告などのマーケティングマテリアルにHFNのロゴマークを使用し、販売できることとします。

THANK YOU …有難うございます！